



# HARMONIE MUNICIPALE LUXEMBOURG-GASPERICH

association sans but lucratif

## **Léif Frënn vun der Gaasperecher Musek,**

Den 29.05.2021 an den 30.05.2021 spille mir den traditionellen Hämmelsmarsch ënnert Berécksiichtegung vun de sanitäre Bestëmmunge Covid19. Mir ginn duerch d'Stroossen, ouni awer bei lech schellen ze kommen.

Wann dir eis finanziell wëllt ënnerstëtzen, kenn dir daat maache mat engem Don op eise Kont bei der BCEELULL

***IBAN LU40 0019 2055 3725 5000***

Villmools Merci fir är finanziell Hëllef.

## **Chers amis, chères amies de l'Harmonie de Gasperich**

Le 29.05.2021 et le 30.05.2021 nous passons dans les rues pour le traditionnel «Hämmelsmarsch» en respectant les conditions sanitaires Covid19 et sans faire la quête de porte à porte.

Pour cette raison nous comptons sur votre aide en faisant un «DON HÄM-MELSMARSCH» sur notre compte bancaire BCEELULL

***IBAN LU40 0019 2055 3725 5000***

Un grand Merci pour votre généreux support financier.

## **AVIS AUX AMATEURS**

### **CD OU DVD DU CONCERT DE GALA 2019**

### **LE MONDE FANTASTIQUE DE WALT DISNEY**

Après versement de 10 € sur notre compte BCEELULL IBAN LU40 0019 2055 3725 5000 avec la communication DVD GALA 2019, resp. CD GALA 2019, un exemplaire sera déposé dans votre boîte à lettre. Merci d'avance. .

English text please turn

---

Adresse postale: 1, rue W.A. Mozart - L-2166 Luxembourg

R.C.S. Luxembourg F282 BCEELULL - IBAN LU40 0019 2055 3725 5000 harmoniegasperich@yahoo.de - www.hmlg.lu



# HARMONIE MUNICIPALE LUXEMBOURG-GASPERICH

association sans but lucratif

## Dear Friends of Harmonie Gasperich

On 29.05.2021 and 30.05.2021 our musicians will play the traditional «Hämmelsmarsch» by passing through the roads of Gasperich in respect of the sanitary conditions Covid19.

For that reason, we do not come to your door but would appreciate in receiving a donation “DON HÄMMELSMARSCH” which can be made to our account BCEELULL

***IBAN LU40 0019 2055 3725 5000***

Many thanks for your financial support.

## Dear friends

### CD OR DVD OF OUR LAST CONCERT IN 2019

### LE MONDE FANTASTIQUE DE WALT DISNEY

Simply arrange payment of €10 € to our account BCEELULL IBAN LU40 0019 2055 3725 5000 under reference DVD GALA 2019 respectively CD GALA 2019. You will receive one example in your home postal box. Many thanks in advance. .

---

Adresse postale: 1, rue W.A. Mozart - L-2166 Luxembourg

R.C.S. Luxembourg F282 BCEELULL - IBAN LU40 0019 2055 3725 5000 harmoniegasperich@yahoo.de - www.hmlg.lu